

(3)

中込商店街だより No.390

2013(H25)年12月28日(土)

年末年始休まず  
(7時~23時)  
年末年始休まず  
毎週木曜日はボ  
リカご使用で、お  
得に給油できま  
す。毎週木曜日はボ  
リカ2倍プレー  
ゼントやつてま  
す。

**(株)木内石油**  
佐久第一給油所 ☎ 62-4523

年末は31日まで営業。  
年始は4日から営業。  
2日・3日に限り、  
ホットケーキと飲み  
物、チーズケーキと  
飲み物100円引きです。  
来年始に刃物のご購  
入はいかがですか。  
年末は31日まで営業。  
年始は2日から営業。  
2日・3日に限り、  
ホットケーキと飲み  
物、チーズケーキと  
飲み物100円引きです。  
ランチにスパゲッテ  
イをどうぞ。

**サンテラス 丸正商店**  
☎ 62-0369

年末は30日5時まで  
営業。  
年始は2日から営業。  
2日・3日に限り、  
ホットケーキと飲み  
物、チーズケーキと  
飲み物100円引きです。  
来年始に刃物のご購  
入はいかがですか。  
年末は31日まで営業。  
年始は4日から営業。  
2日・3日に限り、  
ホットケーキと飲み  
物、チーズケーキと  
飲み物100円引きです。  
ランチにスパゲッテ  
イをどうぞ。

**山荘喫茶 こまくさ**  
☎ 63-0605

年末は30日5時まで  
営業。  
年始は2日から営業。  
モーニングセット  
(11時まで) フレンチ  
トースト (コーヒー、  
紅茶) 2日・3日に限  
りワンコインにて。  
本紙ご持参のお客様  
に限り粗品プレゼント  
(数に限りあり)

**喫茶 明正堂**  
☎ 62-0875

年末は31日5時まで  
営業。  
年始は2日から営業。  
モーニングセット  
(11時まで) フレンチ  
トースト (コーヒー、  
紅茶) 2日・3日に限  
りワンコインにて。  
本紙ご持参のお客様  
に限り粗品プレゼント  
(数に限りあり)

**信州佐久 全うすだ鯉店**  
tel/fax 0267-62-0538

**年末年始の営業ご案内**  
**新年もよろしくお願いいたします**



年末31日5時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日3時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日まで営業。

年始は3日から営業。

年末30日19時まで営業。

年始は2日から営業。

年末30日17時まで、  
年始は3日から営業。年末30日17時まで、  
年始は3日から営業。年末30日17時まで、  
年始は3日から営業。年末30日17時まで、  
年始は3日から営業。

レ佐久カード5倍  
プレゼント。  
の方に店内全品ゆめ  
8日まで本紙ご持参  
います。

**井出精肉店**  
中込 サンテラス  
☎ 62-0853 火曜定休

★年始2日より営業。  
1月5日臨時休業。  
年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

清水屋旅館  
☎ 63-1133

年末は31日15時  
まで営業。年始は2日から  
まで営業。

レディース こばやし  
☎ 62-0459

**モード市**  
次回は2月1日土開催  
会場：中込交流センター  
1/25 土夜7時~8時 出品受付  
2/1 土11時~2時 販売  
2時30分~3時 清算

年末は31日は17時まで  
営業いたします。  
1月5日臨時休業。  
年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**信盛堂**  
計メガネ石  
☎ 62-0198

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

清水屋旅館  
☎ 63-1133

年末は31日15時  
まで営業。年始は2日から  
まで営業。

レディース こばやし  
☎ 62-0459

**モード市**  
次回は2月1日土開催  
会場：中込交流センター  
1/25 土夜7時~8時 出品受付  
2/1 土11時~2時 販売  
2時30分~3時 清算

年末は31日は17時まで  
営業いたします。  
1月5日臨時休業。  
年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**江戸前寿司 一力**  
江戸前寿司 一力  
☎ 62-0261

年末31日は17時まで  
営業いたします。  
1月5日臨時休業。  
年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

清水屋旅館  
☎ 63-1133

年末は31日15時  
まで営業。年始は2日から  
まで営業。

レディース こばやし  
☎ 62-0459

年末は31日5時まで  
営業。

**DOG CREPE & HOT**  
年始3日から営業  
年末31日5時まで営業

年末は31日5時まで  
営業。

年末31日14時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

レディース こばやし  
☎ 62-0459

年末は30日19時まで営業  
年始は2日から営業  
の営業。

**1'S ブティック ワンズ**  
中込駅前 ☎ 63-6479

年末は31日3時まで営業。  
年始は3日より営業。  
マツモトキヨシを先着30名のお客  
様にプレゼント!  
中古カメラは東信で  
お正月恒例「豆ダル  
マ」を先着30名のお客  
様にプレゼント!  
デジカメプリントも  
高品質で早い仕上がりで長持ちです。

年末31日まで営業。  
年始3日から営業。  
新年会!! 中・小御宴  
会予約お待ちしています。  
新年会!! 中・小御宴  
会予約お待ちしています。  
年始3日午後5時より  
限定20名様、味噌  
ワンコインで提供い  
たします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日5時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日3時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**ティッシュ**  
東京カバン  
☎ 62-3509 長野銀行前

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**美容室 エレガンス**  
予約制 ☎ 62-8780

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**茂木青果**  
☎ 090-8813-8083

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

**グリルやま**  
専門店 ☎ 62-6377

年末31日16時まで、  
年始2日2日から営業。  
豚肉・牛肉・鶏肉など、  
ご要望に応じてスラ  
イスいたします。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日12時まで  
営業。

木内醸造㈱中込支店  
☎ 62-0069

年末31日5時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日3時まで営業。

年始は2日から営業。

年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。年末31日17時まで、  
年始は3日から営業。

**寒い冬を暖かく！ 断熱・省エネ**

現在ついているサッシ窓の内側にインプラスサッシを！  
現在ついているサッシ窓ガラスをペアガラスに！  
取り付け・取り替え工事承ります。

お電話ください。  
**丸正商店ガラス部**  
☎ 62-3447

現在ついているサッシ窓の内側にインプラスサッシを！  
現在ついているサッシ窓ガラスをペアガラスに！  
取り付け・取り替え工事承ります。

庖丁研ぎ承ります  
庖丁、彫刻刀(ハイス鋼)、園芸刃物、  
ナイフ、鉈なども取り揃えております。

**丸正商店**  
ガラス部 中込駅  
佐久大橋 金物部 野沢橋  
グリーンモール サンテラス ☎ 62-0369